

XXX SUNDAY IN ORDINARY TIME
October 25, 2009 - 25 Pazdz 2009



Pope John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

First Saturday Mass: 8:30 am - English

**THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME
OCTOBER 25, 2009**



The LORD has done great things for us;
we are glad indeed.

Psalm 126:3



© Anthony J. Bellomo

THE HOPE AND PROMISE OF REDEMPTION

The prophet Jeremiah prophesies the end of the Babylonian exile. He describes how the weak and sorrowful people now return with joy. These are the scattered people of God: the blind and the lame, the mothers and pregnant women. They shall be led along an easy road so that no one will stumble. The Lord's kindness and mercy are on all these weak and broken people.

Here and in Psalm 126 we find the most lovely poetic images of God's love and care for us. "Those that sow in tears / shall reap rejoicing. Although they go forth weeping, / carrying the seed to be sown, / they shall come back rejoicing, / carrying their sheaves" (Psalm 126:5-6). Although God had to punish Israel for their many sins, God never forgot them, scattered as they were, and brings them all back to the land of their ancestors, there to flourish and be joyful again. We can see in this the hope and the promise of our own redemption, gathered from the far corners of the earth into the great banquet of God.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

FORGIVENESS

Forgiveness is the fragrance a violet sheds on the heel that has crushed it.

—Mark Twain

Mass Schedule

Sat 10/24	4:00pm	Joe & Anita Kozak 50th Wedding Anniversary from Carter Family
Sun 10/25	9:00am	+Edward Baczynski from Leo & Colleen Belanger
	10:30am	+Jadwiga Kazmierkowska w rocznice smierci od Rodziny Dolewskich
Sat 10/31	4:00pm	+Edward Baczynski from POLAM
Sun 11/1	9:00am	+Edward Baczynski from Leo & Colleen Belanger
	10:30am	+Helena, +Karol Nowak od Rodziny, I za wszystkie ofiary Katynia od

TODAY'S READINGS

First Reading — I will lead the people to brooks of water, on a level road, so that none shall stumble (Jeremiah 31:7-9).

Psalm — The Lord has done great things for us; we are filled with joy (Psalm 126).

Second Reading — It was not Christ who glorified himself, but rather the one who said to him: You are my son: this day I have begotten you (Hebrews 5:1-6).

Gospel — Immediately the blind man received his sight and followed Jesus on the way (Mark 10:46-52).

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Rom 8:12-17; Lk 13:10-17
Tuesday:	Rom 8:18-25; Lk 13:18-21
Wednesday:	Eph 2:19-22; Lk 6:12-16
Thursday:	Rom 8:31b-39; Lk 13:31-35
Friday:	Rom 9:1-5; Lk 14:1-6
Saturday:	Rom 11:1-2a, 11-12, 25-29; Lk 14:1, 7-11
Sunday:	Rv 7:2-4, 9-14; Ps 24; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Thirtieth Sunday in Ordinary Time; Priesthood Sunday; World Youth Day
Wednesday:	St. Simon and St. Jude
Saturday:	Halloween; Blessed Virgin Mary



KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 30 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Jr. 31:7-9; Hbr. 5:1-6; Mk. 10:46-52

Żebym przejrzał...

Scena w Jerycho uzdrowienia ślepego modeluje drogę prowadzącą do Jezusa przez wiarę. Ślepiec usłyszał o Jezusie i wytrwale próbuje zwrócić Jego uwagę na siebie pomimo sprzeciwów otaczającego tłumu. Jezusie Synu Dawida, ulituj się nade mną – głośno wołał. Chrystus Pan przystanął i rzekł: Zawołajcie go. Ślepy żebrak, uradowany zbliża się do Jezusa, który go pyta: *Co chcesz, abym ci uczynił? Powiedział mu niewidomy: Rabbuni, żebym przejrzał.* Wierzył w Jezusa i Jego władzę uzdrowienia. Wiemy jaki był skutek. *Idź – mówi Jezus – twoja wiara cię uzdrowiła.* Chrystus wiedział czego pragnął niewidomy. Chciał jednak, by prośba została wyrażona publicznie.

Ciekawe jest zdanie Chrystusa: *Idź twoja wiara cię uzdrowiła.* Wiara była warunkiem przejrzenia na oczy, warunkiem cudu. Jest też ona warunkiem prawdziwego przejrzenia duchowego.

Trudno jednak o prawdziwe przejrzenie, o wiarę bez postawy modlitewnej, bez chęci i pragnienia, bez dobrej woli i zbliżenia się do Boga, tak jak ślepy żebrak z Jerycha. Zbliżyliśmy się do Boga przez modlitwę, która jest rozmową z Nim. Modlitwa pojęta nie jako mechaniczne odmawianie magicznych słów, ale jako zasadnicza postawa wobec Boga; postawa pełna dobrej woli i pokory, ufności i miłości. Ona nie jest i nie może być czymś sztucznym w naszym życiu. Nie może być jakimś „kwitowaniem” Boga kilkuminutowym odrecytowaniem słów. Musi być zasadniczą postawą życiową wobec Niego. Taka postawa jest naszym obowiązkiem i czymś istotnym w życiu religijnym.

Ostatni Sobór zwraca uwagę nie tylko na jej konieczność, ale i na jej „horyzontalny”, a nie tylko „wertikalny” charakter. Religia winna obejmować nie tylko stosunek człowieka do Boga, ale i do ludzi i świata.

**OSTATNIE KAZANIE
KS. JERZY POPIEŁUSZKO**

"Chrześcijaninowi nie może wystarczyć tylko potępienie zła, kłamstwa, tchórzostwa, zniewalania, nienawiści, przemocy. Ale chrześcijanin musi być prawdziwym świadkiem, rzecznikiem i obrońcą sprawiedliwości, dobra, prawdy, wolności i miłości. O te wartości musi się odważnie upominać dla siebie i dla innych. Módlmy się abyśmy potrafili przebaczać, i byli wolni od lęku, zastraszenia, a przede wszystkim od żądzdy odwetu i przemocy" ..

WSZECHMOGĄCY, WIECZNY BOŻE,

pomóż w nas wiarę, nadzieję i miłość
i daj nam ukochać Twoje przykazania,
abyśmy mogli otrzymać obiecane zbawienie.

Modlitwa z Liturgii Niedzieli

ŚLEPOTA

Największą ślepotą jest, być może, brak pokładania ufności w Bogu i ślepotą serca. Naszym zadaniem w tym życiu jest uleczenie oczu serca, którymi widzi się Boga i ludzi. Kto chce ze ślepoty zostać uleczoney, musi wpierym zdać sobie z niej sprawę.

Bóg chce, żebyśmy, tak jak Bartymeusz prosili Go o uleczenie i o nasze zbawienie. Tak powiedział Proboszcz z Ars Jan Maria Vianney: "Bóg lubi jak Mu się naprzykrzamy".

T. Schreiber, "Image"

DO MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ**Jan Paweł II - "Moje Ulubione Modlitwy"**

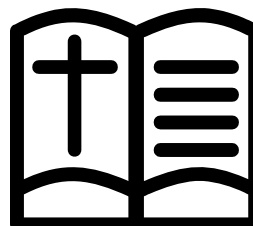
„Matko Różańca Świętego, Ty, która okazujesz swą łaskawość i współczucie tym wszystkim, którzy uciekają się pod Twoją opiekę, wysłuchaj modlitwy, którą zanosimy na paciorkach różańca i przedstaw ją Twojemu jednemu Synowi Jezusowi, naszemu Zbawicielowi. Amen”

NA ROK KAPŁAŃSKI 2009 - 2010

Pismo Święte upewnia nas, że genezą kapłaństwa jest miłość Boga do człowieka. Oto Jezus lituje się nad ludźmi, gdyż byli jak owce pozostawione bez opieki, bez pasterza. Powołanie kapłańskie rodzi się z tej właśnie miłości i troski Boga o człowieka znękanego i zagubionego.

Bóg posyła kapłanów dosłownie do wszystkich ludzi: do młodych i starych, do dobrych i złych, do świętych i grzeszników, do radosnych i smutnych, do zdrowych i chorych. Każdy z nas potrzebuje duchowego opiekuna i przyjaciela posłanego od Boga.

"Oto Jestem", ks.dr. Marek Dziewiecki

NEW ALTAR SERVERS

The Polish Center is looking for young boys and girls to assist our priests at Mass. The servers should have received their First Communion. Classes will be forming shortly to train the new people on the duties and responsibilities of being an altar server.

If interested, please call Rick Kobzi at 714-998-8222, for more information.

CUDA - SŁUGA BOŻY JAN PAWEŁ II

Świadectwa cudów za wstawiennictwem Jana Pawła II, spontanicznie nadsyłane z wielu krajów są liczne i należą do dokumentacji procesu beatyfikacyjnego i kanonizacyjnego Ojca Świętego. Są one głosem z całego świata świadczącym o wielkości polskiego Papieża. Mówią o niezwykłych uzdrowieniach z chorób, powołaniach do życia duchowego, a także o cudownym darze rodzicielstwa i innych łaskach.

Są trzy rodzaje cudów: uleczenia fizyczne, uleczenia egoistycznego serca, i uzdrowienia duszy, która zwątpiła w Boga. Prośmy Jana Pawła II o wstawiennictwo do Boga w naszych potrzebach, i Jego rychłą beatyfikację.

„Cuda”, Aleksandra Kasicka, Maria Zboralska

DZISIAJ OBCHÓD**31 ROCZNICY WYBORU JANA PAWŁA II,
oraz ŚMIERCI KS. JERZEGO POPIEŁUSZKI**

Niedziela 25 października

Msza Św. o godz. 10:30 r w intencji o Beatyfikację

Krótki Program. Lunch.

Pokaz filmu o Ks. Jerzym Popiełuszcze.

**MODLITWA O BEATYFIKACJĘ SŁUGI BOŻEGO
JANA PAWŁA II,
ORAZ O WSTAWIENICTWO I ŁASKI BOŻE
ZA JEGO POŚREDNICTWEM**

"Boże w Trójcy Przenajświętszej, dziękujemy Ci za to, że dałeś Kościołowi Papieża Jana Pawła II, w którym zajaśniała Twoja Ojcowska dobroć, chwała Krzyża Chrystusa i piękno Ducha miłości.

On, zawierając całkowicie Twojemu miłosierdziu i matczynemu wstawiennictwu Maryi, ukazał nam żywy obraz Jezusa Dobrego Pasterza, wskazując świętość, która jest miarą życia chrześcijańskiego, jako drogę do osiągnięcia wiecznego zjednoczenia z Tobą.

Udziel nam za jego przyczyną, zgodnie z Twoją wolą tej łaski... (tu wymienić prośbę), o którą prosimy, z nadzieją, że Twój Sługa Papież Jan Paweł II, zostanie wkrótce włączony w poczet Twoich świętych. Amen".

GOOD HEARING

Faith is the ear of the soul.

—St. Clement of Alexandria



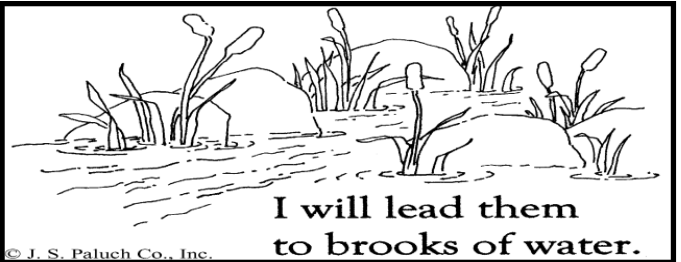
© J. S. Paluch Co., Inc.

**MODLITWA O BEATYFIKACJĘ SŁUGI BOŻEGO
KSIĘDZA JERZEGO POPIEŁUSZKI**

„Boże nieskończenie dobry, który obdarzyłeś swego Sługę Księdza Jerzego Popiełuszkę łaską wierności kapłańskiemu powołaniu aż do męczeńskiej śmierci, prosimy Cię słowami Papieża Jana Pawła II: " Aby z tej śmierci wyrosło dobro, tak jak z Krzyża Zmartwychwstania". Spraw, by Ksiądz Jerzy, niezłomny obrońca spraw Bożych i ludzkich, dany Ojczyźnie naszej i światu jako znak zwycięstwa miłości nad nienawiścią, został wyniesiony do chwały ołtarzy.

Niech ofiara życia Księdza Jerzego i jego wstawiennictwo u Ciebie przyczyniają się do wzrostu chrześcijańskiej wiary, jedności i pokoju w świecie.

Przez Chrystusa Pana naszego. Amen”



© J. S. Paluch Co., Inc.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Today is the feast of the Forty Martyrs of England and Wales, the first representative body of many Catholics who died for their faith between 1535 and 1679 to be beatified or canonized. Almost all of them died at Tyburn, a place of public execution near today's Marble Arch in Hyde Park, London. The first to suffer were Carthusian monks who refused to swear an oath supporting Henry VIII as supreme head of the Church in England, and the last was Saint Oliver Plunkett, the Primate Archbishop of Ireland. The method of execution was particularly vile, since the condemned were hanged and their living bodies quartered to be displayed around London as a horrific warning.

Today, the tree-like gallows provides the design of a religious symbol, the canopy over the altar of the martyrs in Tyburn Convent. There, at the heart of the bustling city, a monastic community of women practices contemplative prayer and “spiritual hospitality” in the Benedictine tradition. Oddly, the community is French in origin; it was expelled from France a century ago when France outlawed contemplative monastic life. England, where the laws against Catholicism had been lifted, invited the community in. In gratitude to their new homeland, and in honor of those who gave their lives for the Catholic faith, the nuns came to Tyburn. In the public crypt, coats of arms stand for each of the 350 martyrs. A Web site visit is possible at www.tyburnconvent.org.uk.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

*During October We Salute Our
Friends and Neighbors Celebrating*
POLISH AMERICAN HERITAGE MONTH



A National Celebration of Polish History, Culture and Pride
in Cooperation with the Polish American Congress
and Polonia Across America

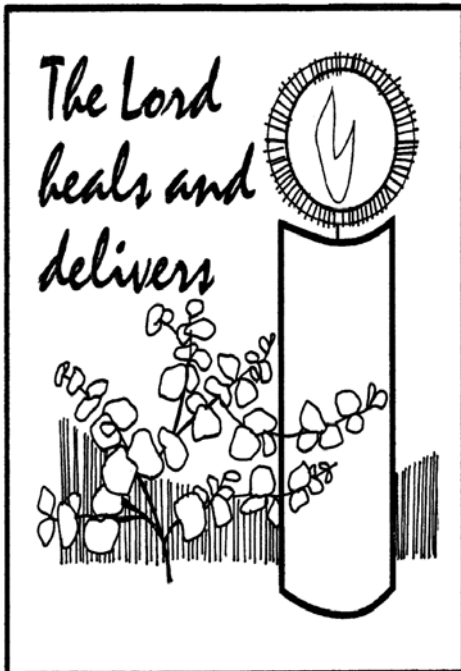
**ON THE 30TH ANNIVERSARY OF HIS
ELECTION, PRAYER FOR BEATIFICATION OF
POPE JOHN PAUL II, AND FOR DIVINE
GRACES THROUGH HIS INTERCESSION**

“We thank you God for having graced the Church with Pope John Paul II and for allowing the tenderness of your Fatherly care, the glory of the cross of Christ and the splendor of the Holy Spirit, to shine through him.

Trusting fully in Your infinite mercy and in the maternal intercession of Mary, he has given us a living image of Jesus the Good Shepherd, and has shown us that holiness is the necessary measure of ordinary Christian life and is the way of achieving eternal communion with You.

Grant us, by his intercession...(your petition), and according to Your will, the graces we implore, hoping that Pope John Paul II will soon be numbered among your saints. Amen.

from Vatican sources



© J. S. Paluch Co., Inc.

CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, OCTOBER 27TH, 6:30 P.M.



Pray for

Juan Carlos Bueno,
Michael Ciecek,
Robert Copeland,
Lisa Dean, Keith
Donley, Mary Don-
ley, Richard Elias,
Trisha Elias, Robert

Iliff, Dziunia Koziel, Mateusz Kupsik, Maria Marques,
Gail Merganti, Jacqueline Oberle, Thomas Siekierski,
Antoni Szynalski, Ludwika Turek, Leo Vaskes and Ste-
fania Zawistowska.

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

REGISTRATION

If you have been attending the Pope John Paul II Polish Center and like what you see, perhaps it's time to register. Please complete this form and put it in the collection basket at Mass. Please note that you do not need to "de-register" from your local parish. Thank you (Please print all information)

Family Name: _____

Phone: _____

Date: _____

Address: _____

City: _____ Zip: _____

Husband's Name: _____

Wife's Full Maiden Name: _____

Children's Names: _____

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.